

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2016/1813

z dnia 7 października 2016 r.

ustanawiające formę i treść informacji rachunkowych, które należy przedłożyć Komisji do celów rozliczenia rachunków EFRG i EFRROW, jak również w celu monitorowania i prognozowania

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1306/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej, zarządzania nią i monitorowania jej oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 352/78, (WE) nr 165/94, (WE) nr 2799/98, (WE) nr 814/2000, (WE) nr 1290/2005 i (WE) nr 485/2008 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 104,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Art. 31 ust. 1 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 908/2014 ⁽²⁾ stanowi, że forma i treść informacji rachunkowych, o których mowa w art. 30 ust. 1 lit. c) tego rozporządzenia, oraz sposób ich przesyłania do Komisji są tożsame z przewidzianymi zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2015/1532 ⁽³⁾.
- (2) Załączników do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/1532 nie można stosować zgodnie z ich przeznaczeniem w roku budżetowym 2017. Należy zatem uchylić rozporządzenie wykonawcze (UE) 2015/1532 i zastąpić je nowym rozporządzeniem ustanawiającym formę i treść informacji rachunkowych na wspomniany rok budżetowy.
- (3) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Funduszy Rolniczych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Formę i treść informacji rachunkowych, o których mowa w art. 30 ust. 1 lit. c) rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 908/2014, oraz sposób ich przesyłania do Komisji określa się w załączniku I (tabela X), załączniku II (Specyfikacje techniczne w zakresie transferu plików komputerowych dotyczących wydatków EFRG i EFRROW), załączniku III (Aide-mémoire) oraz załączniku IV (Struktura kodów budżetu EFRROW [F109]) do niniejszego rozporządzenia.

⁽¹⁾ Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 549.

⁽²⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 908/2014 z dnia 6 sierpnia 2014 r. ustanawiające zasady dotyczące stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1306/2013 w odniesieniu do agencji płatniczych i innych organów, zarządzania finansami, rozliczania rachunków, przepisów dotyczących kontroli, zabezpieczeń i przejrzystości (Dz.U. L 255 z 28.8.2014, s. 59).

⁽³⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2015/1532 z dnia 15 września 2015 r. ustanawiające formę i treść informacji rachunkowych, które należy przedłożyć Komisji do celów rozliczenia rachunków EFRG i EFRROW, jak również w celu monitorowania i prognozowania (Dz.U. L 240 z 16.9.2015, s. 13).

Artykuł 2

Rozporządzenie wykonawcze (UE) 2015/1532 traci moc z dniem 16 października 2016 r.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 16 października 2016 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 7 października 2016 r.

W imieniu Komisji
Jean-Claude JUNCKER
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK I

TABELA-X

Rok budżetowy 2017

2017	A↓	2016	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502
05020101	1000	05020101	1000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	
05020101	1003	05020101	1003	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	
05020102	1011	05020102	1011																																	
05020102	1013	05020102	1013																																	
05020199	1090	05020199	1090	D	D					D		D	D	D		D	D	D	D	D							D	D							D	D
05020201	1850	05020201	1850	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	
05020300	3010	05020300	3010	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	
05020300	3011	05020300	3011	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	
05020300	3012	05020300	3012	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	
05020300	3013	05020300	3013	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	
05020300	3014	05020300	3014	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	
05020499	3100	05020499	3100	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			X			X			X
05020501	1100	05020501	1100	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	
05020503	1112	05020503	1112	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			X	D	D	X	D	X	X
05020508	0000	05020508	0000																																	
05020599	0000	05020599	0000	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X							X			X			X			X
05020603	0000	05020603	0000	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X							X		X	X			X		X	X

2017	A↓	2016	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502
05020605	1211	05020605	1211	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X
05020699	0000	05020699	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X															X	X
05020699	1240	05020699	1240	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X							X	X		X			X		X	X
05020703	0000	05020703	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X
05020799	1409	05020799	1409	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	
05020803	0000	05020803	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	D		
05020803	1502	05020803	1502	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	D		
05020811	0000	05020811	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			
05020811	1509	05020811	1509	X	X		X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			
05020812	0000	05020812	0000	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X
05020899	0000	05020899	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X		X													X	X
05020899	1500	05020899	1500	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	
05020899	1510	05020899	1510	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	
05020899	1515	05020899	1515	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	D	X	X
05020908	0000	05020908	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	D	X	X
05020999	0000	05020999	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X
05020999	1600	05020999	1600	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	

2017	A↓	2016	A↓	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F818		
05020605	1211	05020605	1211	X					X				X																									
05020699	0000	05020699	0000																																			
05020699	1240	05020699	1240						X				X																									
05020703	0000	05020703	0000	X				X	X																													
05020799	1409	05020799	1409																																			
05020803	0000	05020803	0000																																			
05020803	1502	05020803	1502																																			
05020811	0000	05020811	0000																																			
05020811	1509	05020811	1509																																			
05020812	0000	05020812	0000	X				X	X																													
05020899	0000	05020899	0000																																			
05020899	1500	05020899	1500						X				X											D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
05020899	1510	05020899	1510						X				X											D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
05020899	1515	05020899	1515	X					X																													
05020908	0000	05020908	0000		X	X	X	X	X	X	X	X	X																									
05020999	0000	05020999	0000		X	X	X	X	X				X																									
05020999	1600	05020999	1600						X				X											D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D

2017	A↓	2016	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502		
05020999	1610	05020999	1610	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X	X	X			X		X	X		
05020999	1630	05020999	1630	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X		
05020999	1640	05020999	1640	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X			
05020999	1650	05020999	1650	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X			
05020999	1690	05020999	1690	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X															X	X		
05021001	3800	05021001	3800	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X																		
05021001	3801	05021001	3801	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X																		
05021099	0000	05021099	0000	D	D					D		D	D	D		D	D	D	D	D																D	D	
05021103	0000	05021103	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X						X	X	
05021104	0000	05021104	0000	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X	D			X		X	X	
05021199	0000	05021199	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X							X	X								X	X	
05021199	1300	05021199	1300	X	X		X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X					X		X	X
05021199	1710	05021199	1710	D	D	D				D		D	D	D	D	D	D	D	D	D		D					D			D						D	D	
05021201	2000	05021201	2000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D				X		
05021201	2001	05021201	2001	D	D	D	D		D	D		D	D	D		D	D	D	D	D							D				D	D				D		
05021201	2002	05021201	2002	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D				X		
05021201	2003	05021201	2003	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D				X		

2017	A↓	2016	A↓	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F809	F809	F812	F814	F816	F818B			
05020999	1610	05020999	1610					X				X																											
05020999	1630	05020999	1630					X	X	X	X	X	X																										
05020999	1640	05020999	1640		X	X	X	X	X			X	X																										
05020999	1650	05020999	1650		X	X	X	X	X			X																											
05020999	1690	05020999	1690																																				
05021001	3800	05021001	3800					X																															
05021001	3801	05021001	3801					X																															
05021099	0000	05021099	0000																																				
05021103	0000	05021103	0000						X																														
05021104	0000	05021104	0000					X	X				A																										
05021199	0000	05021199	0000																																				
05021199	1300	05021199	1300						X				X																										
05021199	1710	05021199	1710					D	D				D																										
05021201	2000	05021201	2000						X				X											D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
05021201	2001	05021201	2001						D				D											D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	
05021201	2002	05021201	2002						X				X											D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
05021201	2003	05021201	2003						X				X											D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D

2017	A↓	2016	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502		
05021202	0000	05021202	0000	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X										X						X	X	
05021202	2011	05021202	2011																																			
05021202	2012	05021202	2012																																			
05021202	2013	05021202	2013																																			
05021204	2030	05021204	2030	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X									X						X	X		
05021204	2031	05021204	2031																																			
05021204	2032	05021204	2032																																			
05021204	2033	05021204	2033																																			
05021208	3120	05021208	3120	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X		
05021299	0000	05021299	0000																																			
05021299	2050	05021299	2050	D	D	D				D		D	D	D		D	D	D	D	D		D							D						D	D		
05021299	2099	05021299	2099	D	D					D		D	D	D		D	D	D	D	D															D	D		
05021301	2100	05021301	2100	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X			
05021302	2110	05021302	2110	D	D	D				D		D	D	D	D	D	D	D	D	D		D					D			D				D	D			
05021304	2101	05021304	2101	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X			
05021399	0000																																					
05021399	2126	05021399	2126	D	D	D				D		D	D	D		D	D	D	D	D		D					D			D							D	

2017	A↓	2016	A↓	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F804	F809	F812	F814	F816	F816B		
05021202	0000	05021202	0000	X				X																														
05021202	2011	05021202	2011																																			
05021202	2012	05021202	2012																																			
05021202	2013	05021202	2013																																			
05021204	2030	05021204	2030	X				X																														
05021204	2031	05021204	2031																																			
05021204	2032	05021204	2032																																			
05021204	2033	05021204	2033																																			
05021208	3120	05021208	3120	X				X	X																													
05021299	0000	05021299	0000																																			
05021299	2050	05021299	2050	D				D																														
05021299	2099	05021299	2099																																			
05021301	2100	05021301	2100						X				X										D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
05021302	2110	05021302	2110	D				D																														
05021304	2101	05021304	2101						X				X										D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
05021399	0000																																					
05021399	2126	05021399	2126	D				D	D																													

2017	A↓	2016	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502			
05021399	2129	05021399	2129	D	D					D		D	D	D		D	D	D	D	D												D			D	D	D		
05021399	2190	05021399	2190	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X							X	X								X	X		
05021501	2300	05021501	2300	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D				X			
05021502	2301	05021502	2301	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X	X		
05021504	2310	05021504	2310	D	D	D	D		D	D		D	D	D		D	D	D	D	D							D			D	D				D				
05021505	2311	05021505	2311	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			D	D					X			
05021506	2320	05021506	2320	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X			X						
05021599	0000																																						
05021599	2390	05021599	2390	D	D					D		D	D	D		D	D	D	D	D																D	D		
05030101	0000	05030101	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X									
05030102	0000	05030102	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X									
05030102	0010	05030102	0010	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X									
05030103	0000	05030103	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X									X
05030104	0000	05030104	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X									X
05030105	0000	05030105	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X									X
05030106	0000	05030106	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X									X
05030107	0000	05030107	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X									X

2017	A↓	2016	A↓	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808A	F809	F812	F814	F816	F818A		
05021399	2129	05021399	2129																																			
05021399	2190	05021399	2190																																			
05021501	2300	05021501	2300						X				X											D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
05021502	2301	05021502	2301	X				X																														
05021504	2310	05021504	2310						D				D											D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
05021505	2311	05021505	2311						X				X											D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
05021506	2320	05021506	2320																																			
05021599	0000																																					
05021599	2390	05021599	2390																																			
05030101	0000	05030101	0000		X	X	X						X	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D															
05030102	0000	05030102	0000										X																									
05030102	0010	05030102	0010										X																									
05030103	0000	05030103	0000	X									X																									
05030104	0000	05030104	0000	X	X	X	X		X				X																									
05030105	0000	05030105	0000	X									X																									
05030106	0000	05030106	0000		X	X	X		X				X																									
05030107	0000	05030107	0000										X																									

2017	A↓	2016	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	
05030110	0010	05030110	0010	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				
05030111	0000	05030111	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				
05030112	0000	05030112	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				
05030113	0000	05030113	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				
05030199	0000	05030199	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X
05030206	2120	05030206	2120	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				X
05030207	2121	05030207	2121	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				X
05030213	2220	05030213	2220	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				X
05030214	2221	05030214	2221	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				X
05030228	1420	05030228	1420	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X
05030240	0000	05030240	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X			X				X
05030244	0000	05030244	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X
05030250	0000	05030250	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X		
05030252	0000	05030252	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X		
05030260	0000	05030260	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X		
05030261	0000	05030261	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				
05030299	0000	05030299	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X							X

2017	A↓	2016	A↓	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F818		
05030110	0010	05030110	0010										X																									
05030111	0000	05030111	0000										X																									
05030112	0000	05030112	0000										X																									
05030113	0000	05030113	0000										X																									
05030199	0000	05030199	0000	X	X	X	X		X				X																									
05030206	2120	05030206	2120	X									X																									
05030207	2121	05030207	2121	X																																		
05030213	2220	05030213	2220	X									X																									
05030214	2221	05030214	2221	X																																		
05030228	1420	05030228	1420	X					X																													
05030240	0000	05030240	0000	X	X	X	X		X				X																									
05030244	0000	05030244	0000	X									X																									
05030250	0000	05030250	0000										X																									
05030252	0000	05030252	0000										X																									
05030260	0000	05030260	0000										X																									
05030261	0000	05030261	0000										X																									
05030299	0000	05030299	0000	X	X	X	X		X				X																									

2017	A↓	2016	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502		
05030299	0001	05030299	0001	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X								
05030299	0004	05030299	0004	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X								
05030299	0005	05030299	0005	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X	X			X		X	X		
05030299	0008	05030299	0008	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				X	
05030299	0009	05030299	0009	D	D		D	D	D	D		D	D	D		D	D	D	D	D		D					D	D		D			D				D	
05030299	0010	05030299	0010	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				X	
05030299	0018	05030299	0018	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				X	
05030299	0019	05030299	0019	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X								
05030299	0021	05030299	0021	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X			X		X	X	X	
05030299	0022	05030299	0022	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X			X			X	X	
05030299	0024	05030299	0024	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X								
05030299	0025	05030299	0025	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X								
05030299	0026	05030299	0026	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X								
05030299	0036	05030299	0036	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X					
05030299	0039	05030299	0039	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				X	
05030299	0041	05030299	0041	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X	
05030299	0042	05030299	0042	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X	
05030299	0043	05030299	0043	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X					

2017	A↓	2016	A↓	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F804	F809	F812	F814	F816	F818		
05030299	0001	05030299	0001		X	X	X						X																									
05030299	0004	05030299	0004		X	X	X		X				X																									
05030299	0005	05030299	0005	X	X	X	X		X				X																									
05030299	0008	05030299	0008	X									X																									
05030299	0009	05030299	0009	D									D																									
05030299	0010	05030299	0010	X									X																									
05030299	0018	05030299	0018	X					X				X																									
05030299	0019	05030299	0019		X	X	X		X				X																									
05030299	0021	05030299	0021	X	X	X	X		X				X																									
05030299	0022	05030299	0022		X	X	X		X				X																									
05030299	0024	05030299	0024		X	X	X		X				X																									
05030299	0025	05030299	0025		X	X	X		X				X																									
05030299	0026	05030299	0026		X	X	X		X				X																									
05030299	0036	05030299	0036										X																									
05030299	0039	05030299	0039	X									X																									
05030299	0041	05030299	0041	X	X	X	X		X				X																									
05030299	0042	05030299	0042	X	X	X	X		X				X																									
05030299	0043	05030299	0043		X	X	X		X				X																									

2017	A↓	2016	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502			
05030299	0051	05030299	0051	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X									
05030299	1310	05030299	1310	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X									
05030299	2125	05030299	2125	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X			X				X		
05030299	2128	05030299	2128	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X					X	
05030299	2222	05030299	2222	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X					X	
05030299	3900	05030299	3900	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X						
05030299	3910	05030299	3910	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X			
05030300	0000	05030300	0000	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X									
05030900	0000	05030900	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X						
05040114	0000	05040114	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X								X			X			X			
05040501		05040501		D	D	D	D	D		D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D		
05046001		05046001		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		
05070106		05070106																																					
05070107		05070107																																					
05070200		05070200																																					
67010000	0000	67010000	0000																																				
67020000	0000	67020000	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																	X		
67030000	2071	67030000	2071	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X																	

2017	A↓	2016	A↓	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F804	F809	F812	F814	F816	F818
05030299	0051	05030299	0051		X	X	X						X																							
05030299	1310	05030299	1310		X	X	X		X				X																							
05030299	2125	05030299	2125	X									X																							
05030299	2128	05030299	2128	X									X																							
05030299	2222	05030299	2222	X									X																							
05030299	3900	05030299	3900																																	
05030299	3910	05030299	3910			X	X						X																							
05030300	0000	05030300	0000																																	
05030900	0000	05030900	0000																																	
05040114	0000	05040114	0000					X					X																							
05040501		05040501			D	D		D					D																							
05046001		05046001						X					X																							
05070106		05070106																																		
05070107		05070107																																		
05070200		05070200																																		
67010000	0000	67010000	0000																																	
67020000	0000	67020000	0000																																	
67030000	2071	67030000	2071					X																												

ZAŁĄCZNIK II

Specyfikacje techniczne w zakresie transferu plików komputerowych dotyczących wydatków EFRG i EFRROW

WSTĘP

Niniejsze specyfikacje techniczne mają zastosowanie w odniesieniu do roku budżetowego 2016, który rozpoczął się dnia 16 października 2015 r.

1. Środki przekazu

Organ koordynujący państwa członkowskiego jest zobowiązany dokonać transferu plików komputerowych oraz odpowiedniej dokumentacji do Komisji za pośrednictwem STATEL/eDAMIS. Komisja udziela wsparcia finansowego tylko jednej instalacji STATEL/eDAMIS w państwie członkowskim. Najnowszą wersję programu eDAMIS client oraz dodatkowe informacje na temat korzystania z STATEL/eDAMIS można pobrać ze strony internetowej funduszy rolniczych CIRCABC.

2. Struktura plików komputerowych

- 2.1. Państwa członkowskie mają obowiązek utworzyć zapis komputerowy dla poszczególnych części płatności i wpływów EFRG/EFRROW. Części te są pojedynczymi pozycjami, z których składa się płatność dla (wpływ od) beneficjenta.
- 2.2. Zapisy muszą posiadać płaską strukturę pliku. Jeżeli pola posiadają więcej niż jedną wartość, wymaga się oddzielnego zapisu zawierającego wszystkie pola danych. Należy upewnić się, że nie występują podwójne obliczenia ⁽¹⁾.
- 2.3. Wszystkie informacje dotyczące tej samej kategorii płatności lub wpływów muszą być zawarte w tym samym pliku komputerowym. Nie zezwala się na tworzenie oddzielnych plików dotyczących tych samych płatności (na przykład dla podmiotów gospodarczych, do celów kontroli lub dla danych podstawowych i danych dotyczących pomiarów).
- 2.4. Pliki komputerowe muszą posiadać następujące cechy:

Pierwszy zapis w pliku (wiersz nagłówka) zawiera opis pliku. Nazwy pól zawierają literę „F”, po której znajduje się numer pola identycznego z polem zastosowanym w załączniku I („Tabela X”). Dozwolone są tylko nazwy pól istniejące w tym załączniku.

Następnymi zapisami w pliku są dane (wiersze danych) w porządku wskazanym przez pierwszy zapis opisujący strukturę pliku.

Pola oddzielone są średnikiem („;”). Zarówno wiersz nagłówka, jak i wszystkie wiersze danych zawierają taką samą liczbę średników. W wierszach danych puste pola występują jako podwójny średnik („;”) w obrębie zapisu lub jako pojedynczy średnik („;”) na końcu zapisu.

Zapisy różnią się długością. Każdy zapis zakończony jest sekwencją „CR LF” albo „Carriage Return – Line Feed” (w systemie szesnastkowym: „0D 0 A”). Wiersz nagłówka nigdy nie kończy się znakiem „;”. Rzędy danych kończą się znakiem „;” tylko wtedy, gdy ostatnie pole jest puste.

Plik zapisany jest w kodzie ASCII zgodnie z poniższą tabelą. Inne kody (takie jak EBCDIC, TAR, ZIP itp.) nie są akceptowane:

Kod	Państwo członkowskie
ISO 8859-1	BE, DK, DE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI, SE oraz GB
ISO 8859-2	CZ, HR, HU, PL, RO, SI oraz SK
ISO 8859-3	MT
ISO 8859-5	BG
ISO 8859-7	GR oraz CY
ISO 8859-13	EE, LV oraz LT

⁽¹⁾ Uwaga: należy najpierw zapoznać się z uwagami wstępnymi dotyczącymi „ilości” w rozdziale 5 załącznika III.

Pola numeryczne:

Separator miejsc dziesiętnych: „.”

Symbol („+” lub „-”) zapisuje się po lewej stronie, a zaraz po nim liczby. W przypadku liczb dodatnich znak „+” jest nieobowiązkowy.

Stała liczba miejsc dziesiętnych (szczegóły znajdują się w załączniku III).

Brak spacji między cyframi. Brak spacji lub innych znaków pomiędzy tysiącami w kwotach.

Pole daty: „RRRRMMDD” (czterocyfrowy rok, dwucyfrowy miesiąc, dwucyfrowy dzień).

Format wymagany dla kodu budżetowego (pole F109) bez spacji: „9999999999999999” (gdzie „9” oznacza każdą cyfrę od 0 do 9).

Cudzysłów („”) jest niedopuszczalny na początku lub na końcu zapisów. Średnika jako separatora pola „;” nie wolno używać przy zapisie danych w formacie tekstowym.

Dotyczy wszystkich pól: nie wolno używać spacji na początku lub końcu pola.

Pliki spełniające te zasady mają następującą strukturę (przykład dotyczy roku budżetowego 2014):

F100;F101;F106;F107;F108;F109

BE01;154678;+152.50;EUR;20150715;050201011000016

BE01;024578;-1000.00;EUR;20150905;050208031502013

BE01;154985;9999.20;EUR;20150101;050205011100012

BE01;100078;+152.75;EUR;20150331;050208110000009

BE01;215452;+0.50;EUR;20150615;050201011000016 (poprawny zapis to: +0.50, a nie +.50)

itd.

(inne rzędy danych z polami w tym samym układzie).

- 2.5. Pliki danych o cechach opisanych w pkt 2.4 przesyłane są z przesyłką typu „DANE Z TABELI-X” (ang. „X-TABLE-DATA”) (zob. program „eDAMIS client”).
- 2.6. Program komputerowy do sprawdzania formatu plików komputerowych przed wysłaniem ich do Komisji („WinCheckCsv”) jest załączony do programu do przesyłania danych („eDAMIS client”). Zachęca się agencje płatnicze do zainstalowania programu sprawdzającego z CIRCABC oddzielnie do celów zatwierdzania bez połączenia sieciowego.

3. Deklaracja roczna

- 3.1. Organ koordynujący państwa członkowskiego musi przesłać albo jeden plik deklaracji rocznej dla wszystkich agencji płatniczych, albo odrębne pliki deklaracji rocznej dla każdej agencji płatniczej. Plik deklaracji rocznej zawiera sumy ogółem w podziale na agencje płatnicze wraz z kodami budżetu i waluty w odniesieniu do środków EFRG i EFRROW (art. 29 lit. b) i c) rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 908/2014).

- 3.2. Pliki powinny posiadać cechy opisane w pkt 2.4. Każdy wiersz powinien zawierać następujące pola (w przedstawionym porządku):

a) F100: kod agencji płatniczej

b) F109: kod budżetu

c) F106: kwota wyrażona kodem waluty F107

d) F107: kod waluty

- 3.3. Pliki spełniające te zasady mają następującą strukturę (przykład dotyczy roku budżetowego 2014):

F100;F109;F106;F107

BE01;050201021014001;218483644.90;EUR

BE01;050203003010001;29721588.82;EUR

BE01;050203003011001;26099931.75;EUR

BE01;050204013100157;20778423.44;EUR

BE01;050204013100160;16403776.45;EUR

BE01;050207011403031;8123456.45;EUR

itd. ⁽¹⁾

- 3.4. Pliki deklaracji rocznych należy wysyłać za pośrednictwem STATEL/eDAMIS z wykorzystaniem przesyłki typu „DEKLARACJA-ROCZNA” (ang. „ANNUAL-DECLARATION”).

4. Wyjaśnienie różnic:

- 4.1. W przypadku różnic między deklaracją roczną a deklaracją miesięczną lub kwartalną lub tabelą X organ koordynujący państwa członkowskiego przesyła albo jeden plik „wyjaśnienie różnic” dla wszystkich agencji płatniczych, albo odrębne pliki „wyjaśnienie różnic” dla poszczególnych agencji płatniczych. Taki(-e) plik(-i) powinien (powinny) wyjaśniać, przy pomocy standardowych kodów, różnice według kodów budżetu między deklaracją roczną a deklaracjami miesięcznymi (T104); różnicę według kodów budżetu lub celu szczegółowego między deklaracją roczną a deklaracjami kwartalnymi (SFC2014 — EFRROW okres programowania 2014–2020) lub między deklaracją roczną a sumą zapisów (Σ F106) w tabeli X.
- 4.2. Pliki powinny posiadać cechy opisane w pkt 2.4. Każdy wiersz zawiera następujące pola (w przedstawionym porządku):
- F100: kod agencji płatniczej
 - F109: kod budżetu
 - Exco: kod wyjaśnienia-uzgodnienia;
 - F106: kwota wyjaśnionej różnicy w euro.
- 4.3 Kod wyjaśnienia-uzgodnienia należy określić przez kod odpowiadający wykazowi poniżej. W odniesieniu do różnic dotyczących EFRG kod wyjaśnienia należy określić tylko raz dla każdego kodu budżetu (F109). W odniesieniu do różnic dotyczących EFRROW ta jedna deklaracja powinna być interpretowana w świetle pełnego kodu wyjaśnienia zawierającego 2 dodatkowe znaki dla celów szczegółowych (zdefiniowanych poniżej).

W odniesieniu do różnic dotyczących EFRROW kod wyjaśnienia (jak opisano w wykazie poniżej – kody B01–B99) rozszerza się za pomocą dwóch dodatkowych znaków zawierających odpowiedni priorytet unijny i cel szczegółowy, jak opisano w art. 5 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1305/2013 ⁽²⁾ (np. **4c** w odniesieniu do różnic dotyczących celu szczegółowego „zapobieganie erozji gleby i poprawa gospodarowania glebą”) ⁽³⁾. W odniesieniu do celów szczegółowych nieujętych wyraźnie w art. 5 wspomnianego rozporządzenia: 2 dodatkowe znaki, których należy użyć, to „yy”. Różnice w wydatkach niezwiązanych z celami szczegółowymi należy zaznaczać poprzez dodanie „zz”.

Kod EFRG	A) Rodzaj różnicy [deklaracja roczna w stosunku do (= MINUS) deklaracji miesięcznej (T104)]
A01	Błąd administracyjny (pozostałe kwoty do odzyskania na koniec roku budżetowego i przekazane do EFRG za pośrednictwem deklaracji rocznej)
A02	Błąd wynikający z zaokrąglenia
A03	Błąd zapisu (dane wpisane do nieodpowiedniego kodu budżetu)
A04	Błąd polegający na braku danych (kwota uwzględniona w deklaracji rocznej, ale niezamieszczona w T104)

⁽¹⁾ Kodów budżetu, dla których nie zgłoszono żadnych wydatków, nie włącza się do pliku deklaracji rocznej.

⁽²⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1305/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) i uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 1698/2005 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 487).

⁽³⁾ Prawidłowym połączeniem mogłoby być na przykład **B011a** w przypadku różnic dotyczących błędów administracyjnych odnoszących się do wydatków poniesionych na podstawie art. 5 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (UE) nr 1305/2013.

A05	Błąd polegający na braku danych (kwota uwzględniona w T104, ale niezamieszczona w deklaracji rocznej)
A06	Błąd dotyczący płatności (płatność zawieszona w banku)
A07	Korekta opóźnionej płatności
A08	Błąd związany z przekroczeniem pułapu (korekta ze względu na przekroczenie pułapu wydatków)
A09	Odliczenie kwoty niemożliwej do odzyskania
A10	Odliczenie kwoty niemożliwej do odzyskania (zasada 50/50)
A11	Korekta ze względu na odzyskiwanie zaległych należności
A12	Korekta z powodu podwójnego księgowania wydatków
A13	Realokacja wydatków poszczególnych funduszy (krajowych lub unijnych)
A20	Korekty zgodności
A21	Korekty dotyczące uprawnień
A22	Niezadeklarowana modulacja
A23	Korekty kursu wymiany
A90	Przechowywanie publiczne (tabele P-STO 13-ty okres)
A99	Inny błąd
Kod EFRROW	B) Rodzaj różnicy [deklaracja roczna w stosunku do (= MINUS) deklaracji kwartalnych (SFC2014)]
B01	Błąd administracyjny (zaległe kwoty już odzyskane, ale jeszcze nieodliczone w deklaracjach kwartalnych w okresie referencyjnym i zapisane na konto EFRROW w ramach deklaracji rocznej)
B02	Błąd wynikający z zaokrąglenia
B03	Błąd zapisu (dane wpisane do nieodpowiedniego kodu budżetu lub celu szczegółowego)
B04	Błąd polegający na braku danych (kwota uwzględniona w deklaracji rocznej, ale niezamieszczona w deklaracji kwartalnej)
B05	Błąd polegający na braku danych (kwota uwzględniona w deklaracji kwartalnej, ale niezamieszczona w deklaracji rocznej)
B06	Błąd dotyczący płatności (płatność zawieszona w banku)
B11	Korekta ze względu na odzyskiwanie zaległych należności
B12	Korekta z powodu podwójnego księgowania wydatków
B13	Realokacja wydatków poszczególnych funduszy (krajowych lub unijnych)
B14	Błąd dotyczący stopy współfinansowania (kwota z błędną stopą współfinansowania w deklaracji rocznej)
B15	Błąd dotyczący stopy współfinansowania (kwota z błędną stopą współfinansowania w deklaracji kwartalnej)

B16	Różnica ze względu na stopę współfinansowania w deklaracji kwartalnej
B23	Korekty kursu wymiany
B30	Realokacja celu szczegółowego ⁽¹⁾
B99	Inny błąd
Kod tabeli X	C) Rodzaj różnicy [deklaracja roczna w stosunku do (= MINUS) tabeli X (EFRG i EFRROW)]
C01	Błąd administracyjny (pozostałe kwoty do odzyskania na koniec roku budżetowego i przekazane do EFRG/EFRROW za pośrednictwem deklaracji rocznej).
C02	Błąd wynikający z zaokrąglenia
C03	Błąd zapisu (dane wpisane do nieodpowiedniego kodu budżetu)
C04	Błąd polegający na braku danych (kwota uwzględniona w deklaracji rocznej, ale niezamieszczona w tabeli X)
C05	Błąd polegający na braku danych (kwota uwzględniona w tabeli X, ale niezamieszczona w deklaracji rocznej)
C06	Błąd dotyczący płatności (płatność zawieszona w banku)
C07	Korekta opóźnionej płatności w deklaracji rocznej
C08	Błąd związany z przekroczeniem pułapu (korekta w deklaracji rocznej ze względu na przekroczenie pułapu wydatków)
C09	Odliczenie kwoty niemożliwej do odzyskania
C10	Odliczenie kwoty niemożliwej do odzyskania (zasada 50/50)
C11	Korekta ze względu na odzyskiwanie zaległych należności
C12	Korekta z powodu podwójnego księgowania wydatków
C13	Realokacja wydatków poszczególnych funduszy (krajowych lub unijnych)
C14	EFRROW: Błąd dotyczący stopy współfinansowania (kwota z błędną stopą współfinansowania w deklaracji rocznej)
C15	EFRROW: Błąd dotyczący stopy współfinansowania (kwota z błędną stopą współfinansowania w tabeli X)
C20	Korekty zgodności
C21	Korekty dotyczące uprawnień
C22	Niezadeklarowana modulacja
C23	Korekty kursu wymiany
C24	EFRG – zatrzymywanie 25 % kwot wynikających z przestrzegania zasady wzajemnej zgodności ⁽²⁾
C25	EFRG – zatrzymywanie 20 % kwot odzyskanych w związku z nieprawidłowościami ⁽³⁾
C98	Tabela X nie jest wymagana
C99	Inny błąd

⁽¹⁾ Kod B30 należy wykorzystywać wyłącznie do identyfikacji różnic w celach szczegółowych, które nie mają wpływu na całość wydatków zgłoszonych dla danego kodu budżetu. Jeżeli istnieje wpływ na całkowitą kwotę zadeklarowanych wydatków, stosuje się kod B03.

⁽²⁾ Art. 100 rozporządzenia (UE) nr 1306/2013.

⁽³⁾ Art. 55 rozporządzenia (UE) nr 1306/2013.

4.4. Pliki spełniające te zasady mają następującą strukturę (przykład dotyczy roku budżetowego 2015):

F100;F109;Exco;F106

AT01;050207991403011;A03;+505.90

Kwota zgłoszona w deklaracji rocznej jest o 505,90 EUR wyższa od kwoty (błędnie) zgłoszonej w deklaracjach miesięcznych [tabele 104].

AT01;050208120000021;A03;-505.90

Kwota zgłoszona w deklaracji rocznej jest o 505,90 EUR niższa od kwoty (błędnie) zgłoszonej w deklaracjach miesięcznych [tabele 104].

AT01;050302062120054;A01;-125.80

Kwota zgłoszona w deklaracji rocznej jest o 125,80 EUR niższa od kwoty zgłoszonej w deklaracjach miesięcznych [tabele 104] ze względu na korektę „błędów administracyjnych”.

AT01;050302072121141;C04;+31.05

Kwota zgłoszona w deklaracji rocznej jest o 31,05 EUR wyższa od kwoty zgłoszonej w tabeli X ze względu na problem polegający na braku danych.

AT01;050460010153201;B014a;-100.00

AT01;050460010153201;B014c;-50.00

Kwota zgłoszona w odniesieniu do środka 015 w deklaracji rocznej jest o 150,00 EUR niższa od kwot wykazanych w deklaracjach kwartalnych [SFC 2014] ze względu na błędy administracyjne. Doszło do błędu administracyjnego w wysokości 100,00 EUR w odniesieniu do transakcji zaksięgowanej pod celem szczegółowym 4a i do drugiego błędu administracyjnego w odniesieniu do płatności w ramach celu szczegółowego 4c.

Kod wskazujący błędy administracyjne zostaje rozszerzony o 2 znaki wskazujące cel szczegółowy

AT01;050460010153201;B301a;-100.00

AT01;050460010153201;B301b;+100.00

Kwota zgłoszona w odniesieniu do środka 15 w deklaracji rocznej jest równa kwotom wykazanim w deklaracjach kwartalnych [SFC 2014]. Jednak kwota 100 00 EUR została błędnie zgłoszona w deklaracjach kwartalnych na cel szczegółowy 1a i jest obecnie korygowana tak, aby skorygować cel szczegółowy 1b.

AT01;050302072121142;C05;-81.00

AT01; 050460010153201;B02;+3.04

AT01; 050460010811101;C15;+3075.07

AT01; 050460011211101;C14;-688.23

itd.

4.5. Pliki „wyjaśnienie różnic” należy wysyłać za pośrednictwem STATEL/eDAMIS z wykorzystaniem przesyłki typu „WYJAŚNIENIE-RÓŻNIC” (ang. „DIFFERENCE-EXPLANATION”).

5. **Dokumentacja (wykaz kodów)**

5.1 W przypadku gdy kody są używane do pól, dla których w załączniku III nie wprowadzono standardowych kodów, organ koordynujący państwa członkowskie musi przekazać wykaz kodów dla każdej agencji płatniczej za pośrednictwem STATEL/eDAMIS w celu wyjaśnienia wszystkich wykorzystywanych kodów.

5.2 Taki wykaz kodów może mieć formę i styl zwykłego pisma. Tożsamość agencji płatniczej oraz nazwa lub jednostka administracyjna adresata muszą być wyraźnie oznaczone.

5.3 Program eDAMIS zawiera szczególny typ przesyłki dla tego rodzaju transferu danych w formie tabel, tj. „WYKAZ KODÓW” (ang. „CODE-LIST”).

6. Transfer danych

Organ koordynujący musi przesłać pliki komputerowe w całości i tylko jeden raz.

Jeżeli organ koordynujący stwierdzi, że przesłano nieprawdziwe dane lub że pojawił się problem przy transferze danych, musi niezwłocznie powiadomić o tym Komisję. Należy wskazać wszystkie pliki, które zawierają nieprawidłowe informacje. Należy zatem zwrócić się do Komisji o usunięcie tych plików. Następnie, w celu uniknięcia nadpisywania zapisów komputerowych lub plików z danymi, organ koordynujący musi przesłać poprawione pliki komputerowe w celu pełnego zastąpienia poprzednich nieprawidłowych informacji.

ZAŁĄCZNIK III

„Aide-mémoire”

Rok budżetowy 2017

SPIS TREŚCI

1.	Dane dotyczące płatności:	27
1.1.	F100: nazwa agencji płatniczej	27
1.2.	F101: numer referencyjny płatności	27
1.3.	F103: rodzaj płatności	28
1.4.	F105: płatność obciążona karą	28
1.5.	F105B: zasada wzajemnej zgodności: zastosowanie kary administracyjnej	28
1.6.	F105C: kwota niewypłacona (w EUR): zmniejszenie płatności lub wykluczenie z płatności w wyniku kontroli administracyjnej lub kontroli na miejscu	28
1.7.	F106: kwota w EUR	28
1.8.	F106 A: wydatki publiczne w euro	29
1.9.	F107: jednostka walutowa	29
1.10.	F108: data płatności	29
1.11.	F109: kod budżetu	29
1.12.	F110: rok gospodarczy, rok kalendarzowy lub okres:	29
2.	Dane dotyczące beneficjenta (wnioskodawcy):	29
2.1.	F200: kod identyfikacyjny	29
2.2.	F201: nazwa (imię i nazwisko)	29
2.3.	F202 A: adres wnioskodawcy (ulica i numer domu)	29
2.4.	F202B: adres wnioskodawcy (krajowy kod pocztowy)	29
2.5.	F202C: adres wnioskodawcy (gmina lub miasto)	29
2.6.	F207: region lub podregion w państwie członkowskim	30
2.7.	F220: kod identyfikacyjny organizacji pośredniczącej	30
2.8.	F221: nazwa organizacji pośredniczącej	30
2.9.	F222B: adres organizacji (międzynarodowy kod pocztowy)	30
2.10.	F222C: adres organizacji (gmina lub miasto)	30
3.	Dane dotyczące wniosków o przyznanie pomocy/wniosków o płatność	30
3.1.	F300: numer wniosku o przyznanie pomocy/wniosku o płatność	30
3.2.	F300B: data wniosku o przyznanie pomocy/wniosku o płatność	30
3.3.	F301: numer umowy/projektu (w stosownych przypadkach)	30

3.4.	F304: jednostka upoważniająca	30
3.5.	F307: jednostka przechowująca dokumenty towarzyszące	31
4.	Dane dotyczące produktów:	31
4.1.	F500: kod produktu/kod podśrodk w zakresie rozwoju obszarów wiejskich	31
4.2.	F502: ilość podlegająca płatnościom (liczba hektarów itd.)	31
4.3.	F503: ilość objęta złożonym wnioskiem o płatność (ilość zgłoszona)	31
4.4.	F508 A: obszar objęty złożonym wnioskiem o płatność	31
4.5.	F508B: obszar objęty dokonywaną płatnością	31
4.6.	F509 A: obszar deklarowany nieprawidłowo	31
4.7.	F510: rozporządzenie Unii i numer artykułu	32
4.8.	F511: poziom pomocy EFRG (EUR) na jednostkę miary	32
4.9.	F531: całkowita objętościowa zawartość alkoholu	32
4.10.	F532: naturalna objętościowa zawartość alkoholu	32
4.11.	F533: strefa uprawy winorośli	32
5.	Dane dotyczące kontroli na miejscu:	32
5.1.	F600: kontrole na miejscu	32

Uwaga ogólna: znaczenie kodów X, A i D stosowanych w załączniku I:

Wszystkie informacje oznaczone jako „X” lub „A” są obowiązkowe.

„X” = element danych już ujęty w rozporządzeniu wykonawczym (UE) 2015/1532.

„A” = element danych do uzupełnienia w stosunku do poprzedniej wersji tego rozporządzenia wykonawczego.

„D” = element danych do usunięcia w stosunku do wspomnianego rozporządzenia wykonawczego.

Gdy żądanie dostarczenia informacji nie jest w danych okolicznościach uzasadnione lub nie ma zastosowania w odniesieniu do danych państw członkowskich, należy wpisać WARTOŚĆ ZEROWĄ, która w pliku danych w formacie CSV przedstawiona jest przez dwa kolejne średniki (;;), lub wpisać wartość zerową (0.00).

1. DANE DOTYCZĄCE PŁATNOŚCI

Uwaga wstępna: W tej części termin „płatność” dotyczy zarówno płatności, jak i wpływów EFRG i EFRROW.

1.1. F100: nazwa agencji płatniczej

Wymagany format: kod (zob. wykaz kodów F100 uaktualniany w CAP-ED):

<https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal/>

1.2. F101: numer referencyjny płatności

Numer referencyjny wyraźnie identyfikujący płatność w sprawozdaniu finansowym agencji płatniczej. Usunięcia dotyczące pomocy żywnościowej nie będą uznawane za interwencyjną sprzedaż produktów. W tym szczególnym przypadku pole F101 można pominąć.

1.3. F103: rodzaj płatności

Wymagany format: należy określić za pomocą jednoznakowego kodu zgodnie z następującym wykazem kodów:

Kod	Znaczenie
0	Pomoc żywnościowa
1	Wypłacona zaliczka
2	Płatność salda końcowego (pierwsza i jedyna płatność lub rozliczenie salda po wypłacie zaliczki, płatność częściowa)
3	Kwota odzyskana/zwrot (po nałożeniu kary)/korekta
4	Otrzymanie kwot (niepoprzedzone płatnością zaliczki ani płatnością salda końcowego)
6	Brak transakcji finansowej
7	Płatność częściowa

1.4. F105: płatność obciążona karą

Wymagany format: tak = „Y”; nie = „N”.

1.5. F105B: zasada wzajemnej zgodności: zastosowanie kary administracyjnej

W odniesieniu do EFRG i EFRROW w polu F105B należy wskazać kwotę kary administracyjnej, o której mowa w art. 91 rozporządzenia (UE) nr 1306/2013. Ujemną kwotę (w EUR) wynikającą z systemu kontroli zasady wzajemnej zgodności należy wskazać tylko raz w odniesieniu do pojedynczego beneficjenta w ramach odpowiednich kodów budżetu.

Wymagany format: +99...99.99 lub -99...99.99, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę od 0 do 9.

1.6. F105C: kwota niewypłacona (w EUR): zmniejszenie płatności lub wykluczenie z płatności w wyniku kontroli administracyjnej lub kontroli na miejscu

W polu należy wskazać kwoty zmniejszone lub wykluczone na podstawie kontroli administracyjnej lub kontroli na miejscu zgodnie ze stosownym rozporządzeniem.

Kwotę wynikającą z zasady wzajemnej zgodności należy wpisać w polu F105B i jako taka nie powinna stanowić ona części (ujemnej) kwoty, która zostanie wpisana w polu F105C.

Wymagany format: +99... 99.99 lub -99... 99.99, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę od 0 do 9.

1.7. F106: kwota w EUR

Kwota każdej pojedynczej pozycji płatności w euro.

Kwoty w polu F106 odnoszą się jedynie do wydatków EFRG i EFRROW. Wydatki krajowe nie powinny być podawane w tej pozycji.

W przypadku EFRG suma tych kwot (F106) według kodu budżetu (F109) odpowiada kwotom zadeklarowanym w tabeli 104.

W przypadku EFRROW suma tych kwot (F106) według kodu budżetu (F109) odpowiada kwotom obliczanym w deklaracjach kwartalnych dotyczących wydatków w tym samym okresie.

Wymagany format: +99... 99.99 lub -99... 99.99, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę z przedziału od 0 do 9.

1.8. F106 A: wydatki publiczne w euro

Kwota każdego wkładu publicznego w finansowanie operacji, pochodzącego z budżetu państwa, władz regionalnych lub lokalnych, Unii, lub innych wydatków o podobnym charakterze.

Suma tych kwot (F106 A) według kodu budżetu (F109) zasadniczo odpowiada kwotom zadeklarowanym jako wydatki publiczne w deklaracjach kwartalnych dotyczących wydatków w tym samym okresie.

Wymagany format: +99... 99.99 lub -99... 99.99, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę z przedziału od 0 do 9.

1.9. F107: jednostka walutowa

Wymagany format: EUR

1.10. F108: data płatności

Data określająca miesiąc dokonania zgłoszenia do EFGR/EFRRROW.

Wymagany format: „RRRRMMDD” (czterocyfrowy rok, dwucyfrowy miesiąc, dwucyfrowy dzień).

1.11. F109: kod budżetu

W przypadku EFGR należy podać pełny kod wg budżetu zadaniowego, w tym tytuł, rozdział, artykuł, pozycję i podpozycję.

W przypadku pozycji budżetowej EFRRROW 05046001 należy podać podpozycję budżetu zgodnie z opisem w pkt 1.2 załącznika IV.

Wymagany format: ABB bez spacji: „9999999999999999”, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę od 0 do 9.

1.12. F110: rok gospodarczy, rok kalendarzowy lub okres:

W przypadku produktów objętych skupem interwencyjnym jest to rok gospodarczy odpowiadający danemu produktowi lub okres obowiązywania kontyngentu, na poczet którego dany produkt zostanie zapisany.

W przypadku środków nieobszarowych i niezwiązanych z produkcją zwierzęcą w ramach EFRRROW jest to rok kalendarzowy złożenia pierwotnego wniosku o udzielenie pomocy finansowej. W odniesieniu do podejmowania wieloletnich zobowiązań, związanych z np. z środkami „obszar” lub „zwierzęta”, jest to rok kalendarzowy rozpoczęcia zobowiązania.

2. DANE DOTYCZĄCE BENEFICJENTA (WNIOSKODAWCY)

Uwaga wstępna: Pola F200, F201, F202 A, F202B i F202C należy zawsze wykorzystywać do wskazania beneficjenta płatności, tzn. ostatecznego beneficjenta. Pola F220, F221, F222B i F222C można wykorzystać tylko wtedy, gdy płatność dokonywana jest na rzecz beneficjenta przez organizację pośredniczącą. Pole F207 dotyczy jedynie pola F200.

2.1. F200: kod identyfikacyjny

W systemach informatycznych agencji płatniczej, na szczeblu państwa członkowskiego i w odniesieniu do wszystkich płatności, każdemu wnioskodawcy przydziela się niepowtarzalny identyfikator.

2.2. F201: nazwa (imię i nazwisko)

Imię i nazwisko wnioskodawcy lub nazwa firmy wnioskodawcy.

2.3. F202 A: adres wnioskodawcy (ulica i numer domu)**2.4. F202B: adres wnioskodawcy (krajowy kod pocztowy)****2.5. F202C: adres wnioskodawcy (gmina lub miasto)**

2.6. F207: region lub podregion w państwie członkowskim

Kod regionu i podregionu (NUTS 3) ustalany jest według miejsca głównej działalności prowadzonej przez gospodarstwo beneficjenta, któremu przyznana jest płatność.

Kod „region dodatkowy” (MSZZZ) wskazuje się tylko w przypadkach, gdy np. nie istnieje kod systemu NUTS 3.

Wymagany format: kod systemu NUTS 3 określony w wykazie kodów F207 na stronie CAP-ED: <https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal/>

2.7. F220: kod identyfikacyjny organizacji pośredniczącej

Indywidualny niepowtarzalny identyfikator przydzielany organizacjom pośredniczącym na szczeblu państwa członkowskiego. Płatność dokonywana jest na rzecz beneficjenta poprzez organizację pośredniczącą, tzn. poprzez pośredniczącą instytucję lub bezpośrednio do tej organizacji.

2.8. F221: nazwa organizacji pośredniczącej

Nazwa organizacji.

2.9. F222B: adres organizacji (międzynarodowy kod pocztowy)**2.10. F222C: adres organizacji (gmina lub miasto)****3. DANE DOTYCZĄCE WNIOSKÓW O PRYZNANIE POMOCY/WNIOSKÓW O PŁATNOŚĆ****3.1. F300: numer wniosku o przyznanie pomocy/wniosku o płatność**

Musi on umożliwiać odszukanie wniosku o przyznanie pomocy/wniosku o płatność w aktach państw członkowskich. Jest on niepowtarzalny w odniesieniu do interwencji na rynkach rolnych, pomocy bezpośredniej i rozwoju obszarów wiejskich, zapewniając jednoznaczny identyfikację numeru wniosku o przyznanie pomocy/wniosku o płatność w systemach informatycznych agencji płatniczej.

3.2. F300B: data wniosku o przyznanie pomocy/wniosku o płatność

Data otrzymania wniosku o przyznanie pomocy/wniosku o płatność przez agencję płatniczą lub przez jeden z jej wyznaczonych organów (w tym jej oddziały lub biura regionalne).

W przypadku płatności w ramach krajowych programów wsparcia w sektorze wina, data złożenia wniosku jest zgodna z datą określoną w art. 37 lit. b) rozporządzenia Komisji (WE) nr 555/2008 ⁽¹⁾.

W przypadku środków rozwoju obszarów wiejskich: data zgłoszenia jest związana z wnioskiem o płatność, o którym mowa w art. 2 ust. 1 pkt 4 rozporządzenia delegowanego Komisji nr 640/2014 ⁽²⁾.

Wymagany format: „RRRRMMDD” (czterocyfrowy rok, dwucyfrowy miesiąc, dwucyfrowy dzień).

3.3. F301: numer umowy/projektu (w stosownych przypadkach)

W przypadku środków i programów EFRROW każdemu projektowi musi być przydzielony niepowtarzalny numer identyfikacyjny.

3.4. F304: jednostka upoważniająca

Jest to jednostka odpowiedzialna za kontrolę administracyjną i upoważnienia, np. region. Im bardziej zdecentralizowany jest zarząd systemu, tym ważniejsza jest ta informacja.

⁽¹⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 555/2008 z dnia 27 czerwca 2008 r. ustanawiające szczegółowe przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 479/2008 w sprawie wspólnej organizacji rynku wina w odniesieniu do programów wsparcia, handlu z krajami trzecimi, potencjału produkcyjnego oraz kontroli w sektorze wina (Dz.U. L 170 z 30.6.2008, s. 1).

⁽²⁾ Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 640/2014 z dnia 11 marca 2014 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1306/2013 w odniesieniu do zintegrowanego systemu zarządzania i kontroli oraz warunków odmowy lub wycofania płatności oraz do kar administracyjnych mających zastosowanie do płatności bezpośrednich, wsparcia rozwoju obszarów wiejskich oraz zasady wzajemnej zgodności (Dz.U. L 181 z 20.6.2014, s. 48).

3.5. F307: jednostka przechowująca dokumenty towarzyszące

Tylko w przypadku gdy jest inna, niż jednostka określona w polu F304.

4. DANE DOTYCZĄCE PRODUKTÓW

Wstępna uwaga dotycząca ilości: zgodnie z podstawową zasadą ilości takie jak obszary itp. muszą być wykazane tylko raz. W przypadku płatności zaliczkowej, po której następuje płatność salda, ilość należy podać w zapisie płatności zaliczkowej. Obowiązuje to również w przypadkach, kiedy płatność zaliczkową i płatność salda księguje się w różnych podpozycjach budżetowych (zaliczki i saldo). Korekty ilości należy wykazać w zapisach obejmujących saldo lub późniejsze płatności. W przypadku sum odzyskanych, jeżeli kwota wnioskowana jest obniżona z powodu nieprawidłowo podanych ilości, korekty ilości należy wskazać za pomocą znaku minus.

4.1. F500: kod produktu/kod podśrodk w zakresie rozwoju obszarów wiejskich

Państwa członkowskie muszą sporządzić własne wykazy kodów oraz załączyć je w nocy wyjaśniającej do pliku (-ów) płatności.

W przypadku środków rozwoju obszarów wiejskich objętych pozycją budżetową EFRROW 05046001 podśrodek wskazuje się zgodnie z tabelą określoną w części 5 załącznika 1 do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 808/2014 ⁽¹⁾.

4.2. F502: ilość podlegająca płatnościom (liczba hektarów itd.)

Zob. wstępna uwaga w pozycji 4 (dane dotyczące produktów).

W przypadku sektora wina należy podać zawartość alkoholu w produktach uzyskanych w wyniku destylacji.

W przypadku wszystkich innych sektorów ilość podlegająca płatnościom jest wyrażona w jednostce określonej przepisami odpowiednimi dla tego sektora, jako podstawa do wypłaty premii.

Wymagany format: +99...99.99 lub -99...99.99, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę od 0 do 9. W razie potrzeby istnieje możliwość zwiększenia liczby miejsc po przecinku (maksymalnie do 6).

4.3. F503: ilość objęta złożonym wnioskiem o płatność (ilość zgłoszona)

Wymagany format: +99...99.99 lub -99...99.99, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę od 0 do 9. W razie potrzeby istnieje możliwość zwiększenia liczby miejsc po przecinku (maksymalnie do 6).

4.4. F508 A: obszar objęty złożonym wnioskiem o płatność

Obszar objęty wnioskiem.

Wymagany format: +99...99.99 lub -99...99.99, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę od 0 do 9.

4.5. F508B: obszar objęty dokonywaną płatnością

Zob. wstępna uwaga w pozycji 4 (dane dotyczące produktów).

obszar, za który dokonywana jest płatność.

Wymagany format: +99....99.99 lub -99...99.99, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę od 0 do 9.

4.6. F509 A: obszar deklarowany nieprawidłowo

Różnica między obszarem deklarowanym i zmierzonym. Zawyżenie ma miejsce, gdy obszar deklarowany przekracza obszar zmierzony, i jest wyrażone liczbą dodatnią. Zaniżenie ma miejsce, gdy obszar zmierzony przekracza obszar deklarowany, i jest wyrażone liczbą ujemną.

Wymagany format: +99...99.99 lub -99...99.99, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę od 0 do 9.

⁽¹⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 808/2014 z dnia 17 lipca 2014 r. ustanawiające zasady stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1305/2013 w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) (Dz.U. L 227 z 31.7.2014, s. 18).

4.7. F510: rozporządzenie Unii i numer artykułu

W przypadku towarów podlegających skupowi interwencyjnemu wymagane jest opublikowanie właściwych instrumentów *ad hoc* w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

W przypadku środków rozwoju obszarów wiejskich objętych pozycją budżetową EFRROW 05046001 w stosownym przypadku należy wskazać kod dla odpowiedniego wybranego unijnego priorytetu (celu szczególnego) rozwoju obszarów wiejskich ⁽¹⁾.

4.8. F511: poziom pomocy EFRG (EUR) na jednostkę miary

Pole F511 należy wypełnić, jeżeli w jednym z wymaganych pól dotyczących ilości F502 i F508B wpisano dane. Poziom pomocy należy wyrazić w tej samej jednostce miary, co wpisana ilość.

Wymagany format: 9...9.999999, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę z przedziału od 0 do 9.

4.9. F531: całkowita objętościowa zawartość alkoholu

Wyrażona w % obj./hl.

Wymagany format: 99.99, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę z przedziału od 0 do 9.

4.10. F532: naturalna objętościowa zawartość alkoholu

Wyrażona w % obj./hl.

Wymagany format: 99.99, gdzie 9 oznacza dowolną cyfrę z przedziału od 0 do 9.

4.11. F533: strefa uprawy winorośli

Obszar uprawy winorośli zdefiniowany w dodatku 1 do załącznika VII do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 ⁽²⁾.

Wymagany format: określany za pomocą jednego z podanych kodów: A, B, CI, CII, CIIIA, CIIIB.

5. DANE DOTYCZĄCE KONTROLI NA MIEJSCU

Dane dotyczą kontroli przeprowadzanych w odniesieniu do danego roku składania wniosków/roku kalendarzowego.

5.1. F600: kontrole na miejscu

„Kontrole na miejscu”, o których tu mowa, są określone w stosownych rozporządzeniach ⁽³⁾ w odniesieniu do danego roku składania wniosków/roku kalendarzowego. Obejmują one bezpośrednie kontrole w gospodarstwie (kod „F” lub kod „C”) i/lub kontrole za pomocą teledetekcji (kod „T”).

⁽¹⁾ Kody te należy podać zgodnie z art. 5 rozporządzenia (UE) nr 1305/2013. Na przykład: kod **1a** dla wydatków przyczyniających się do „ułatwiania transferu wiedzy i innowacji w rolnictwie, leśnictwie i na obszarach wiejskich, ze szczególnym naciskiem na wspieranie innowacyjności, współpracy i rozwoju bazy wiedzy na obszarach wiejskich”.

⁽²⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 671).

⁽³⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 809/2014 z dnia 17 lipca 2014 r. ustanawiające zasady stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1306/2013 w odniesieniu do zintegrowanego systemu zarządzania i kontroli, środków rozwoju obszarów wiejskich oraz zasady wzajemnej zgodności (Dz.U. L 227 z 31.7.2014, s. 69).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1307/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające przepisy dotyczące płatności bezpośrednich dla rolników na podstawie systemów wsparcia w ramach wspólnej polityki rolnej i uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 637/2008 i rozporządzenia Rady (WE) nr 73/2009 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 608).

Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 639/2014 z dnia 11 marca 2014 r. w sprawie uzupełnienia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1307/2013 ustanawiającego przepisy dotyczące płatności bezpośrednich dla rolników na podstawie systemów wsparcia w ramach wspólnej polityki rolnej oraz zmiany załącznika X do tego rozporządzenia (Dz.U. L 181 z 20.6.2014, s.1).

Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2159/89 z dnia 18 lipca 1989 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania szczególnych środków w odniesieniu do orzechów i chleba świętojańskiego przewidzianych w tytule IIa rozporządzenia Rady (EWG) nr 1035/72 (Dz.U. L 207 z 19.7.1989, s. 19).

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1621/1999 z dnia 22 lipca 1999 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 2201/96 odnośnie do pomocy dla uprawy winogron przeznaczonych do produkcji niektórych gatunków winogron suszonych (Dz.U. L 192 z 24.7.1999, s. 21).

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 968/2006 z dnia 27 czerwca 2006 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 320/2006 ustanawiającego tymczasowy system restrukturyzacji przemysłu cukrowniczego we Wspólnocie (Dz.U. L 176 z 30.6.2006, s. 32)

W przypadku kilku kontroli dotyczących tego samego środka i producenta należy dokonać jednorazowego zapisu. Każdy zapis, czy to płatności zaliczki, salda czy innej płatności, który dotyczy określonej kontroli, posiada odpowiedni kod w polu F600.

Wymagany format: „N” = brak kontroli, „F” = kontrola gospodarstwa na miejscu, „C” = kontrola zasady wzajemnej zgodności i „T” = kontrola za pomocą teledetekcji.

Jeżeli przeprowadzono zarówno kontrolę gospodarstwa na miejscu, jak i kontrolę zasady wzajemnej zgodności lub kontrolę za pomocą teledetekcji, należy wpisać jeden z odpowiednich kodów „FT”, „CT”, „CF” lub „FTC”

ZAŁĄCZNIK IV

Struktura kodów budżetu EFRROW (F109)

1. OKRES PROGRAMOWANIA EFRROW 2014–2020:

1.1. Wprowadzenie

W odniesieniu do EFRROW (okres programowania 2014-2020) nomenklatura budżetowa określa tylko jedną pozycję budżetową: „05046001”.

Biorąc pod uwagę fakt, że kody budżetu mogą zawierać do 15 cyfr, pozostałe 7 cyfr można wykorzystać do dokładniejszego określenia wydatków. Umożliwi to porównanie pochodzących z różnych źródeł danych dotyczących roku budżetowego, agencji płatniczej, środka i programu.

1.2. Struktura kodu budżetu

Kod budżetu musi posiadać strukturę „05046001 MM RRR PP”. Osiem pierwszych znaków jest zawsze takich samych: „05046001”. Dwa następane znaki „MM” oznaczają środek.

Kod	Środek pomocy (1)
01	Przekazywanie wiedzy i działania informacyjne (art. 14)
02	Usługi doradcze, usługi z zakresu zarządzania gospodarstwem i zastępstw (art. 15)
03	Systemy jakości produktów rolnych i środków spożywczych (art. 16)
04	Inwestycje w aktywa rzeczowe (art. 17)
05	Przywracanie potencjału produkcji rolnej zniszczonego w wyniku klęsk żywiołowych i katastrof oraz wprowadzanie odpowiednich środków zapobiegawczych (art. 18)
06	Rozwój gospodarstw rolnych i działalności gospodarczej (art. 19)
07	Podstawowe usługi i odnowa wsi na obszarach wiejskich (art. 20)
08	Inwestycje w rozwój obszarów leśnych i poprawę rentowności lasów (art. 21–26)
09	Tworzenie grup i organizacji producentów (art. 27)
10	Środek rolno-środowiskowo-klimatyczny (art. 28)
11	Rolnictwo ekologiczne (art. 29)
12	Płatności dla obszarów Natura 2000 i płatności związane z ramową dyrektywą wodną (art. 30)
13	Płatności dla obszarów z ograniczeniami naturalnymi lub innymi szczególnymi ograniczeniami (art. 31 i 32)
14	Dobrostan zwierząt (art. 33)
15	Usługi leśnośrodowiskowe i klimatyczne oraz ochrona lasów (art. 34)
16	Współpraca (art. 35)
17	Zarządzanie ryzykiem (art. 36–39)
18	Finansowanie uzupełniających krajowych płatności bezpośrednich dla Chorwacji (art. 40)

Kod	Środek pomocy ⁽¹⁾
19	Wsparcie dla lokalnego rozwoju LEADER – rozwój kierowany przez lokalną społeczność (CLLD) (art. 42, 43 i 44)
20	Wsparcie techniczne (art. 51)
97	113 – Wcześniejsza emerytura ⁽²⁾
98	131 – Spełnianie norm opartych na prawodawstwie unijnym ⁽²⁾
99	341 – Nabywanie umiejętności, aktywizacja i wdrażanie lokalnych strategii rozwoju obszarów wiejskich ⁽²⁾

⁽¹⁾ Odesłania do odpowiednich artykułów rozporządzenia (UE) nr 1305/2013.

⁽²⁾ Środek przerwany z okresu programowania 2007–2013.

Kolejne trzy cyfry „RRR” wskazują na powiązanie artykułów stosowanych do określenia maksymalnej stawki wkładu EFRROW:

- Pierwsza cyfra to „kategoria stawek wkładu”;
- Druga cyfra to „odstępstwa/inne alokacje”;
- Trzecia cyfra to stosowalność art. 59 ust. 4 lit. d) ⁽¹⁾, art. 59 ust. 4 lit. g) ⁽¹⁾ i art. 24 ust. 1 ⁽²⁾.

Pierwszy znak	Artykuł ⁽¹⁾	Kategoria stawek wkładu
1	art. 59 ust. 3 lit. a)	Regiony słabiej rozwinięte, regiony najbardziej oddalone oraz mniejsze wyspy Morza Egejskiego w rozumieniu rozporządzenia (UE) nr 229/2013
2	art. 59 ust. 3 lit. b)	Regiony, w których PKB na mieszkańca w okresie programowania 2007–2013 był niższy niż 75 % średniej UE-25 w okresie odniesienia, ale których PKB na mieszkańca jest wyższy niż 75 % średniego PKB w UE-27
3	art. 59 ust. 3 lit. c)	Regiony przejściowe inne niż te, o których mowa w art. 59 ust. 3 lit. b) rozporządzenia (UE) nr 1305/2013
4	art. 59 ust. 3 lit. d)	Pozostałe regiony
5	—	Środek przerwany

⁽¹⁾ Odesłania do odpowiednich artykułów rozporządzenia (UE) nr 1305/2013.

Drugi znak	Artykuł ⁽¹⁾	Odstępstwa/inne alokacje
1	—	Główny nurt
2	art. 59 ust. 4 lit. a)	Środki, o których mowa w art. 14, 27 i 35 rozporządzenia (UE) nr 1305/2013, na potrzeby rozwoju lokalnego w ramach LEADER, o którym mowa w art. 32 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 ⁽²⁾ , oraz operacji realizowanych na podstawie art. 19 ust. 1 lit. a) ppkt (i) rozporządzenia (UE) nr 1305/2013
3	art. 59 ust. 4 lit. b)	Działania przyczyniające się do realizacji celów w zakresie środowiska oraz łagodzenia zmiany klimatu i przystosowywania się do niej

⁽¹⁾ Odesłania do odpowiednich artykułów rozporządzenia (UE) nr 1305/2013.

⁽²⁾ Odesłania do odpowiednich artykułów rozporządzenia (UE) nr 1303/2013.

Drugi znak	Artykuł ⁽¹⁾	Odstępstwa/inne alokacje
4	art. 59 ust. 4 lit. c)	Instrumenty finansowe na poziomie Unii, o których mowa w art. 38 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (UE) nr 1303/2013
5	art. 59 ust. 4 lit. e)	Operacje otrzymujące dofinansowanie ze środków finansowych przekazanych do EFRROW poprzez zastosowanie art. 7 ust. 2 i art. 14 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1307/2013
6	art. 59 ust. 4 lit. f)	Dodatkowy przydział dla Portugalii i Cypru
7	—	Dobrowolne dostosowanie w następstwie art. 10b i 136 rozporządzenia (WE) nr 73/2009

⁽¹⁾ Odesłania do odpowiednich artykułów rozporządzenia (UE) nr 1305/2013.

⁽²⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 320).

Trzeci znak	Instrumenty finansowe na poziomie państwa członkowskiego — art. 59 ust. 4 lit. d) rozporządzenia (UE) nr 1305/2013	Pomoc finansowa — art. 59 ust. 4 lit. g) rozporządzenia (UE) nr 1305/2013	Tymczasowe trudności budżetowe — art. 24 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013
1	nie dotyczy	nie dotyczy	nie dotyczy
2	dotyczy	nie dotyczy	nie dotyczy
3	nie dotyczy	dotyczy	nie dotyczy
4	dotyczy	dotyczy	nie dotyczy
5	nie dotyczy	nie dotyczy	dotyczy
6	dotyczy	nie dotyczy	dotyczy
7	nie dotyczy	dotyczy	dotyczy
8	dotyczy	dotyczy	dotyczy

Dwa ostatnie znaki „PP” oznaczają numer programu (dopuszcza się cyfry od „00” do „99”), gdzie:

00	odnosi się do programu krajowego
od 01 do 98	odnosi się do programów regionalnych
99	odnosi się do programu krajowej sieci obszarów wiejskich

Przykład

F109 = 05046001 01 431 01 oznacza:

05046001: pozycję w budżecie „EFRROW” okres programowania 2014–2020;

01: środek „Przekazywanie wiedzy i działania informacyjne (art. 14)”;

4: „art. 59 ust. 3 lit. d) – Pozostałe regiony”;

3: „art. 59 ust. 4 lit. b) – Działania przyczyniające się do realizacji celów w zakresie środowiska oraz łagodzenia zmiany klimatu i przystosowywania się do niej”;

1: art. 59 ust. 4 lit. d), art. 59 ust. 4 lit. g) i art. 24 ust. 1 nie mają zastosowania;

01: numer programu regionalnego „01”.